



SÉANCE ORDINAIRE DU MERCREDI 6 JUIN 2018 À 19 H
REGULAR MEETING OF WEDNESDAY JUNE 6, 2018 AT 7 P.M.

OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION
PERIOD CONCERNING THE AGENDA

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
 - 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mai 2018 / *Adoption of the minutes of the regular meeting held May 2, 2018*
 - 2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 8 mai 2018 / *Adoption of the minutes of the special meeting held May 8, 2018*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**
 - 4.1 États financiers se terminant le 30 avril 2018 / *Financial statements ending April 30, 2018*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte rendu des comités / Committee reports**
7. **Dépôt de rapports / Tabling of reports**
 - 7.1 Dépôt du rapport mensuel de la directrice du Service de l'urbanisme et de l'environnement / *Tabling of the Urban Planning and Environment Director's monthly report*
 - 7.2 Dépôt du rapport mensuel du directeur du Service de sécurité incendie / *Tabling of the Fire Safety Director's monthly report*
 - 7.3 Rapport du maire sur la situation financière de la municipalité / *Mayor's report regarding the municipality's financial situation*
8. **Affaires diverses / Miscellaneous Affairs**
 - 8.1 Financement des règlements 2017-01, 2017-02 et 2017-03 : Adjudication d'un emprunt par billet au montant de 2 030 000 \$ / *Funding of by-laws 2017-01, 2017-02 and 2017-03 : Adjudication of a loan payable by notes in the amount of \$ 2,030,000*
 - 8.2 Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 030 000 \$ qui sera réalisé le 19 juin 2018 / *Resolution of concordance and short-term lending for a bond loan in the amount of \$ 2,030,000 to be realized on June 19, 2018*
 - 8.3 Demande de dérogation mineure : DM-2018-106 au 40, chemin Roux / *Request for minor derogation : DM-2018-106 at 40, chemin Roux*
 - 8.4 Demande de dérogation mineure : DM-2018-010 - lot 6 244 446 du cadastre du Québec / *Request for minor derogation : DM-2018-010 – lot 6 244 446 of the Quebec cadastre*
 - 8.5 Dossier PIIA 2018-010 : Construction d'une habitation unifamiliale isolée - lot 6 244 446 du cadastre du Québec / *PIIA file 2018-010 : Construction of a detached single family dwelling – lot 6 244 446 of the Quebec cadastre*

- 8.6 Dossier PIIA 2018-011 : Construction d'un garage non attenant au 23, chemin Scraire / *PIIA file 2018-011 : Construction of a detached garage at 23, chemin Scraire*
- 8.7 Dossier PIIA 2018-012 : Construction d'un garage non attenant au 4, chemin André / *PIIA file 2018-012 : Construction of a detached garage at 4, chemin André*
- 8.8 Dossier PIIA 2018-013 : Construction d'une habitation unifamiliale isolée au 48, chemin Spinney / *PIIA file 2018-013 : Construction of a detached single family dwelling at 48, chemin Spinney*
- 8.9 Modification du statut de parcs, terrains de jeux et espaces naturels du lot 3 205 929 du cadastre du Québec / *Modification of the parks, playgrounds and natural areas status for lot 3 205 929 of the Quebec cadastre*
- 8.10 Autorisation de signature de l'entente pour la collecte et le transport des matières organiques / *Authorization to sign the agreement for the collection and transportation of organic materials*
- 8.11 Programme d'aide à la voirie locale : volet redressement des infrastructures routières locales : dossier 2016-379 chemin Tamaracouta / *Local Road Assistance Program: Road Infrastructure Improvement Component: File 2016-379 Tamaracouta Road*
- 8.12 Programme d'aide à la voirie locale : volet redressement des infrastructures routières locales : dossier 2017-731 chemin Tamaracouta / *Local Road Assistance Program: Road Infrastructure Improvement Component: File 2017-731 Tamaracouta Road*
- 8.13 Prolongation du mandat de Mannaction Inc. / *Extention of the mandate of Mannaction Inc.*
- 8.14 Embauche de madame Christine Amyot-Cantin au titre d'étudiante préposée à l'environnement pour l'été 2018 / *Hiring of Mrs. Christine Amyot-Cantin as environmental agent (student position) for the summer 2018*
- 8.15 Embauche de monsieur Jérémy Demers au poste de journalier-étudiant au Service des travaux publics / *Hiring of Mr. Jérémy Demers as student-labourer for Public Works Departement*
- 8.16 Appel d'offres sur invitation pour services professionnels pour l'audit des rapports financiers des années 2018 à 2021 / *Invitation to tender for professional services regarding the audit of financial reports for the years 2018 to 2021*
- 8.17 Appui à la Maison de la famille Au cœur des générations d'Argenteuil à sa demande d'obtenir pour la pérennité de sa mission un soutien financier récurrent du ministère de la Famille / *Support to the Maison de la famille Au cœur des générations d'Argenteuil as part of a request to the ministère de la Famille for recurrent financial assistance*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Adjournment**